



Milevský

# ZPRAVODAJ



**ZDARMA**

Ročník: XIX

8.

1. srpna 2011



Děda Mládek Illegal Band



Linha Singers

# BARTOLOMĚJSKÉ POSVÍCENÍ

MILEVSKÉ MĚSTSKÉ SLAVNOSTI 2011

26. – 28. srpna



Michal Hruza



Lučnice



Pub Animals

### Michal Hrůza

Osobnost české hudební scény, na které se pohybuje již více než deset let. Zpěvák, skladatel a textař, zakládající člen a dlouholetý frontman skupiny Ready Kirken, pro kterou složil a napsal více než padesát písní a textů. V roce 2006 se vydal na sólovou dráhu a založil KAPELU HRŮZY, se kterou od té doby vydal již dvě studiová alba. Hudebně se začal věnovat na gymnáziu, kde byl členem školní hudební skupiny. Po maturitě založil punk rockovou kapelu Brambory a hard rockové trio 51. chvíle. V roce 1993 se odstěhoval do Pardubic, kde hrál tři roky ve skupině Anachronic. V roce 1996 založil skupinu Ready Kirken, s kterou natočil pět hudebních alb. Jeho skladba pro Anetu Langerovou Voda živá byla v letech 2005 a 2006 hitem. Dalším hitem, který určitě znáte, je úvodní píseň seriálu Vyprávěj. Zpěvák Michal Hrůza také vytvořil hudbu k filmu Lidice.

### Swing Band Tábor

Swing Band Tábor vznikl v roce 1986 a z původního, barokního nonetu „Jihočeský žesťový soubor“ se přes dechovku s názvem „Baťova kapela“ přetransformoval až do bigbandového obsazení. Hraje hudbu z různých oblastí, zdaleka nejenom swing a jazz. Swing Band je 20-ti členný



orchestr, který hraje v klasickém bigbandovém obsazení (5 saxofonů, 4 trumpety, 4 trombony, rytmika, 2 zpěvačky).

### Děda Mládek Illegal Band

Česká hudební skupina, která má ve svém repertoáru především country písně Ivana Mládka. Přibližně v polovině devadesátých let se součas-

ný zpěvák Mersí (tehdy bubeník skupiny Burma Jones) a baskytarista Zdeněk Podskalský (t. č. skupina Alice) na jednom mejdanu po společném koncertě shodli na společné lásce k nestárnoucím písničkám Ivana Mládka. Dohodli se, že by nebylo špatné si je občas zahrát, jen tak pro pobavení. Nejprve hráli pouze v domovské Plzni, ale pověst o partě, která velice osobitým způsobem interpretuje zlidovělé písničky Ivana Mládka, se brzy rozšířila po celé České republice. Jejich koncerty jsou nabitě energií, která sálá z leadra kapely Mersího.

### Soubor Linha Singers

Tvoří ho skupina zpěváků a instrumentalistů, jejichž hudební řeč nerespektuje vžitě a uznávané hranice jednotlivých hudebních žánrů. Osobitý způsob přednesu je dán především vokální technikou, která zpěvákům umožňuje zazpívat i náročné party hudebních nástrojů, aniž by je jakýmkoli způsobem napodobovali nebo karikovali. Snahou všech je dosáhnout nástrojově čisté intonace, rytmu a vzájemné souhry, ale uplatnit přitom v plné míře přirozené vlastnosti lidského hlasu - jeho barvu, pohyblivost i nenapodobitelný výraz. Atraktivita této cesty není samoúčelná, je to jen jedna z možností, jak přiblížit posluchačům krásu hudebního myšlení velkých mistrů, krásu často dávno zapomenutou nebo neprávem opomíjenou. Kmenový repertoár dnes tvoří hlavně vokální transkripce instrumentální hudby 17. - 19. století, ale také řada skladeb komponovaných soudobými autory.

### Pub Animals

Pub Animals vznikli na gymnáziu v Českém Krumlově v roce 2006 a již od začátku bylo jasné, že se nespokojí pouze s koncertováním ve svém regionu, kde se záhy stali velmi populární, zejména díky skvělým koncertům. Pub Animals odjezdili mnoho koncertů se slavnějšími kolegy, například s kapelami Fast food orchestra, United flavor nebo 100 zvířat. Kapela Pub Animals je skutečným zjevením na české reggae scéně. Hudební styl, který v českém prostředí znamená spíše šed bez špetky originality, tato českokrumlovská kapela rozhýbala opravdu nebývale. Reggae se silnými melodiemi oslovilo a oslovuje i jedince, kterým podstata a myšlenka tohoto stylu nic neříká.

### Pěvecký sbor Lučnica

Pěvecký sbor Lučnica vznikl v roce 1948, účinkoval v mnoha krajinách Evropy, Ameriky, Afriky a Asie. Sbor se prezentuje vyspělou pěveckou technikou a hlasovou kulturou. Výkony tohoto špičkového sborového tělesa jsou vysoce hodnocené náročnými kritérii odborné kritiky a střetávají se s velkým zájmem a úspěchem u publika. Tento světoznámý sbor vystoupí 25. srpna v 19 hodin v klášteře v Milevsku. Jako hosté vystoupí vítězky soutěže Evropský talent - housličky T. Vargová a J. Tesařová. Dirigentem a průvodcem večera je Maestro Oldřich Vlček. Na programu koncertu zazní skladby slavných autorů, věnované svátku sv. Bartoloměje. Akce se koná v rámci Milevských slavností. Nenechte si ujít tuto vyjímečnou hudební hostinu.

### Jedemetam

Hudební skupina JEDEMETAM vznikla v roce 2008. Hlavním protagonistou skupiny je její zakladatel Jaromír Kašpar a vokalistka Brigit Cmuntová. Jaromír Kašpar prošel od roku 1983



různými hudebními skupinami, jak českými tak i zahraničními. Mezi nejznámější patří skupina Žentour, ve které hrál na bicí nástroje. Ostatní kapely až na pár vyjímek, kde také působil jako hráč na klávesové nástroje, bicí a trumpetu, se zabývaly pouze převzatým repertoárem. Po dlouhých letech různých hudebních angažmá má nyní svou skupinu JEDEMETAM, která hraje jeho vlastní písničky.

## V měsíci červnu oslavili životní výročí

a souhlasili se zveřejněním v Milevském zpravodaji:

**80 let:**

Václav Vracovský  
Milan English  
Josef Müller  
Ladislav Hamerle

**90 let:**

Marie Kortanová  
Marie Valentová  
Miloslava Máchová

**více než 90 let:**

**85 let:**  
Blažena Čunátová  
Bohumila Šrůtová

Anna Bodláková  
Anna Šoulová



Dům kultury Milevsko a Maškarní sružení pořádají

## POHÁDKOVÝ LES

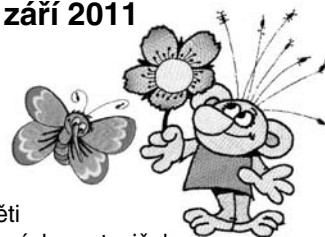
Sobota 3. září 2011

**Start:** 14.00 – 16.00 hod.  
od nových bazénu u Bažantnice  
(Petrovická ul.)

**Cíl:** Vášův mlýn

**Vstup:** 30 Kč

Zábavné odpoledne nejen pro děti plné soutěžních úkolů a pohádkových postaviček. Akce se koná pod záštitou starosty města Milevska Bc. Zdeňka Herouta.





# Bartolomějské posvácení 2011



Milevsko

Milevské městské slavnosti

26. - 28. 8. 2011  
**Milevska**

- Michal Hruza
- Děda Mládek 9Legal Bard
- Lučivica
- Pub Animals
- Kovačka - Statkovanka
- Linka Singers
- Swing Bard Tábor

a další ...



# Bartolomějské posvícení 2011 - Milevské městské slavnosti



# Milevsko

## středa 24. 8. 2011

**I. NÁDVOŘÍ MILEVSKÉHO KLÁŠTERA PŘED STAROBYLOU KAŠNOU**

19:00 **ПОСЛА СВ. БАРТОЛОМЕЈИ** – účinkuje: **ТИХАЯ ПОНОДА** (swing a jazz)

Vstupné: 50,- Kč.

## čtvrtek 25. 8. 2011

**MILEVSKÝ KLÁŠTER - KLÁŠTERNÍ BAZILIKA**

19:00 **SLAVNOSTNÍ KONCERT U PŘÍLEŽITOSTI SVÁTKU SV. BARTOLOMĚJE**

účinkují: **PĚVĚCKÝ SBOR LÚČNICA** (Slovensko),  
MLADÝ EVROPSKÝ TALENT, ADAM VIKTORA - VARHANY,  
OLDŘICH VLČEK - HOUSLE, DIRIGENT

Vstupné: 60,- Kč, vstupenky v předprodeji v pokladně DK Milevsko, tel. 383 809 200.

## pátek 26. 8. 2011

**AMFITEÁTR DK/VELKÝ SÁL DK MILEVSKO – vstup zdarma**

19:00 **MISS MILEVSKO 2011 – FINÁLE**

9. ročník soutěže Miss Milevsko. Moderuje: Vladimír Hron, hraje: RM Band.

## sobota 27. 8. 2011

**PARK BAŽANTNICE – vstup zdarma**

13:00 **ROMSKÁ KAPELA MILEVSKO**

14:00 **MYSKY**

15:00 **HAND GRENADE**

16:00 **PUB ANIMALS**

17:00 **JEDMETAM**

18:00 **FANTOM**

19:30 **TANEČNÍ SKUPINA EFK**

Oficiální zahájení slavnosti starostou města Milevska Bc. Zdenkem Heroutem

**MICHAL HRŮZA A KAPELA HRŮZY**

20:00 **OHŇOVÁ SHOW**

**DĚDA MLÁDEK ILLEGAL BAND**

21:30 **12° BAGPIPERS**

23:00 **TICHO DE PRE CUPÉ BAND**

24:00

## neděle 28. 8. 2011

**MILEVSKÝ KLÁŠTER - KLÁŠTERNÍ BAZILIKA**

10:00 **MŠE SVATÁ ZA MĚSTO MILEVSKO**

**PARK BAŽANTNICE – vstup zdarma**

12:30 **JIHOČESKÁ VLACHOVKA** – dechová kapela

13:30 **40. VÝROČÍ ZALOŽENÍ ORCHESTRU STATKOVANKA - KOVAČKA**

14:45 **RECTAČNÍ PÁSMO DUS MILEVSKO**

15:15 **SOUTĚŽ O POSVIČENSKÝ KOLAČ**

15:30 **SWING BAND TÁBOR**

17:00 **COUNTRY KAPELA JEZEVCÍ**

**MILEVSKÝ KLÁŠTER – RAJSKÁ ZAHŘADA – vstup zdarma**

19:00 **LINHÁ SINGERS – „PRAMENY“**

## Doprovodné akce:

**GALERIE M**

**4. 8. – 30. 8. VÝSTAVA KONEČNĚ MÁM ČAS ANEB NIKDY NENÍ POZDĚ**

Výstava obrazů a plastik Jiřího Rybáka.

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA MILEVSKO**

**24. 8. od 9:00 POSVIČENSKÝ TURNAJ V DESKOVÝCH HRÁCH**

**MĚSTSKÉ MUZEUM**

**4. 9. GROŠE - ZLATKY – KORUNY**

Numismatická výstava.

Otevřeno denně 9 - 12 a 13 - 17 hodin kromě pondělí.

**VÝSTAVNÍ AREÁL ČSCH MILEVSKO U KLÁŠTERA**

**27. 8. - 28. 8. OKRESNÍ VÝSTAVA MLADÝCH KRÁLÍKŮ, HOLUBŮ A DRŮBEŽE**

27. 8. - od 8:00 do 18:00 hod. a 28. 8. od 8:00 do 16:00 hod.

**UVEDENÉ ČASY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ, ZMĚNA PROGRAMU VYHRÁZENÁ!!!**

**DŮM KULTURY MILEVSKO**

Nádražní 846, Milevsko, 399 01, tel.: 383 809 200,

info@dkmilevsko.cz, www.milevskem.cz

# www.milevska-mesta.cz



# Finance města Milevska v půli roku

Poloovina roku je patrně první okamžik, kdy je možné se podívat na vývoj hospodaření města s finančními prostředky. Je to už dostatečně dlouhá doba na to, aby bylo možné hodnotit, zda chování příjmů a výdajů města je ovlivněno náhodnými výkyvy nebo jde už o prokazatelný trend. Je třeba zdůraznit, že přijatý plán hospodaření města – tedy platný rozpočet města byl v prvním pololetí roku 2011 vystaven některým zásadním vlivům, o nichž je třeba dobře vědět a uvědomit si jejich dopad na městské finance.

## Nižší daňové příjmy

Pro vývoj běžného financování potřeb města měl v prvním pololetí zásadní (bohužel negativní) vliv vývoj daňových příjmů tj. příjmů z daní a příjmů z poplatků. Zatím, co příjem z poplatků se zatím vyvíjí podle předpokladů, příjmy z daní poměrně značně zaostávají za předpokladem schváleného rozpočtu. Pokud vycházíme z křivky průběžného vývoje příjmů z daní v minulých letech, pak nám ke konci pololetí chybí už něco přes 7 mil. Kč příjmů z daní. Důvodem je nenaplnění očekávání vývoje daňového inkasa v roce 2011, s nímž uvažovala vláda při zpracování státního rozpočtu na letošní rok a z něhož vycházelo i město při sestavování svého rozpočtu. Tepr-

ve měsíc červenec, který bývá v tomto ohledu velmi významný, zatím naznačuje, že se nepříznivý vývoj, zdá se, zastavuje a pokles příjmů se neprohluje.

## Výpadek dotačních peněz

Dalším výrazným vlivem, tentokrát na straně výdajové, je vynulování šance na některé dotační peníze, na které jsme při přípravě investičních akcí velmi spoléhali, protože nám měly umožnit některé těžko proveditelné investice. Jde především o program Zelená úsporám, kvůli jehož výpadku nezačneme letos klíčovou akci – zateplení a výměnu oken v Základní škole v Komenského ulici, na Růžku pak uděláme v obnově oken jen malý krok.

Na investicích tedy proti předpokladu výdaje šetříme a bohužel letos i ušetříme – smutným rubem téhle skutečnosti však bude to, že některé zamýšlené a potřebné akce nebudou zahájeny. Shrnutí: na účtech je více peněz, nemusíme si kvůli velkým akcím brát úvěr, ale důležité se odsunuje a to nám bude měnit plány v příštích letech.

Potvrzuje se, že města naší velikosti jsou v současném daňovém systému příliš závislá na dotačních zdrojích, potřebovali bychom spíše mít víc vlastních peněz – lépe by se plánovalo i rozhodlo a obecně bychom byli samostatnější.

## Nové naléhavé potřeby

V průběhu prvního pololetí se také objevují některé naléhavé potřeby oprav či jiných výdajů, s nimiž se nepočítalo nebo měly nastat později. Příkladem je střecha na budově kina, která nám bez velké opravy už nedovolí provozovat kino v zimním období. Jde sice ve většině takových případech o peníze velmi účelně určené na ochranu městského majetku, ale ubírá nám to na schopnosti provést některé důležité akce a investovat i do budoucnosti a rozvoje.

## Co se chystá

Pokud ubývají příjmy a přibývají neodkladné povinnosti, nezbyvá než šetřit tam, kde to je možné – pokud ovšem nechceme snižovat finanční rezervu města – a to opravdu nechceme. Určitá úsporná opatření se už uplatňují, dále šetřit ovšem chceme tam, kde pro to jsou předpoklady. Z těchto důvodů byla zahájena analýza oblastí, ve kterých lze předpokládat pro úspory prostor. Týká se to přirozeně i oprav a investic, ale těžiště bude v běžných výdajích města i úřadu. Jistá opatření už promítneme do hospodaření druhého pololetí roku 2011, hlavně se v tomto směru ale připravujeme na úsporný rozpočet roku 2012.

*Mgr. Martin Třeštlík, místostarosta  
Ing. Vojtěch Španvirt, vedoucí finanč. odboru*

Vývoj hlavních druhů příjmů a výdajů	tis. Kč		
	Rozpočet celého roku	Skutečnost za leden až červen 2011	% plnění rozpočtu
<b>I. Příjmy celkem</b>	<b>206 766,14</b>	<b>110 555,27</b>	<b>53,47</b>
Příjmy z daní a poplatků	96 012,00	44 065,82	45,90
Nedaňové příjmy	10 054,32	8 261,70	82,17
<b>II. Výdaje celkem</b>	<b>215 803,92</b>	<b>97 001,95</b>	<b>44,95</b>
tř. 5 - Běžné výdaje	177 870,08	91 426,83	51,40
tř. 6 - Kapitálové výdaje	37 933,84	5 575,12	14,70
<b>III. Saldo příjmů a výdajů</b>	<b>-9 037,78</b>	<b>+13 553,32</b>	

Vývoj čerpání běžných výdajů v některých oblastech	tis. Kč		
	Rozpočet celého roku	Skutečnost za leden až červen 2011	% plnění rozpočtu
<b>Běžné výdaje celkem</b>	<b>179 208,93</b>	<b>92 765,68</b>	<b>51,76</b>
výdaje na správu	46 606,31	19 846,56	42,58
z toho platy a ostatní osobní výdaje	35 664,14	15 080,77	42,29
výdaje na školství	13 023,85	8 623,10	66,21
z toho příspěvky zřízeným příspěvkovým organizacím	13 023,85	8 623,10	66,21
výdaje na kulturu	13 163,56	6 695,69	50,87
z toho příspěvky zřízeným příspěvkovým organizacím	11 885,56	6 297,00	52,98
výdaje v oblasti sportu	9 876,00	6 323,65	64,03
opravy městského majetku	4 647,00	1 296,14	27,89
z toho v oblasti dopravy	2 800,00	631,16	22,54
ostatní běžné výdaje	28 997,21	15 754,80	54,33

## Informace z jednání Rady města Milevska

### 12. schůze Rady města Milevska dne 27. 6. 2011

Radní na své 12. schůzi při výkonu působnosti valné hromady SPOS Milevska s.r.o. schválili zakoupení 4 kusů fotbalových branek. Jedná se o přenosné branky pro nejmladší hráče fotbalu o rozměru 3x2 metry. Toto vybavení není nutností pouze pro FC ZVVZ Milevska, ale zároveň pro ostatní fotbalové oddíly, které zde pořádají soustředění. Bez tohoto vybavení by nebyl SPOS nově schopen nabídnout fotbalistům sportovní plochu odpovídající požadavkům hracího řádu ČMFS.

Rada města Milevska vydala Nařízení města Milevska o placeném stání nebo stání s parkovacím kotoučem silničních motorových vozidel na vybraných komunikacích města Milevska. Změny v nařízení oproti dosud platnému nařízení vplynuly z poznatků a podnětů občanů, městské policie, Policie ČR a Služeb Města Milevska a byly projednávány na zasedání dopravní komise. Hlavní změnou je návrh na prodej parkovacích karet nejen na registrační značku vozidla, ale i firemních parkovacích karet, které jsou přenosné v rámci vozidel jedné firmy. Zároveň se snižuje cena za předplacenou parkovací kartu, a to na 9.600,- Kč. Nově se zavádí možnost zakoupit si parkovací kartu nejen na rok a 6 měsíců, ale i na 3 měsíce.

Ke snížení ceny došlo na základě neprodejnosti parkovacích karet za dosavadní cenu. Zároveň odbor dopravy navrhl radě města přijmout usnesení, na základě kterého jsou osvobozeny od poplatku za parkovací kartu organizace založené či zřízené městem Milevska, pod podmínkou, že karta bude vydána na registrační značku služebního vozidla.

Radní souhlasili se zahájením záměru přestavby tenisových šaten Bažant-

nice. Záměr vychází z uzavřené koaliční a programové smlouvy na volební období 2010-14. Byla vytvořena pracovní skupina, jejímiž členy jsou: Mgr. Martin Třeštlík, místostarosta města, JUDr. Martin Kupec, Ph.D., člen rady města, Ing. Ivan Radosta, zastupitel a předseda Sportovní komise RMM a člen správní rady tenisového klubu a Petr Zelenka, ředitel SPOS. Pracovní skupina bude na přípravě tohoto projektu úzce spolupracovat se všemi dalšími zastupiteli města, kteří o to projeví zájem. Zároveň chce transparentně informovat o jednotlivých fázích přípravy a realizace všech dotčených subjektů, orgánů města i veřejnost. Nový sportovně-kulturní areál by se měl nacházet na místě současné budovy tenisových šaten, které byly postaveny na konci dvacátých let, později rozšířeny a dnes jsou bohužel ve velmi nevyhovujícím stavu provozně i stavebně. Zároveň se v posledních dvaceti letech stává park Bažantnice a milevský klášter opět přirozeným centrem společenského a kulturního dění. Každoročně se zde pořádají různá hudební vystoupení, ale i výstavy a sportovně-kulturní akce. Návštěvnost této lokality tak rok od roku objektivně stoupá, potřebné zázemí však i pro tento typ akcí čím dál více chybí. Areál by proto po přestavbě měl posloužit i jako zázemí pro pořádané kulturní a společenské akce. Z hlediska financování se počítá v zásadě s dvojnásobným způsobem financování - získáním dotace a částečně z rozpočtu města na léta 2012/14.

Podrobnější informace z jednání jednotlivých schůzí rady naleznete na webových stránkách města ([www.milevska-mesto.cz](http://www.milevska-mesto.cz), **Informace MěÚ, Rada města, Informace z RMM**).

# Středověká vodní tvrz Vlksice v obležení umělců

Jihočeská vesnička Vlksice ožije dva zářivé víkendy po sobě divadelní i hudební produkcí. V rámci akce nazvané VLKSICE ZÁŘÍ 2011 se na tamní středověké tvrzi chystají nejen divadelní představení pro děti i dospělé, o které se postarají spolek Kašpar a Studio dell'arte, ale letošní obohacený program nabídne i koncertní vystoupení známého českého písničkáře a harmonikáře Václava Koubka a skupiny středověké hudby Krless. Divadelní spolek Kašpar, který je znám svou zálibou v cestování a hraní na místech, kde je mu dobře, se letos do Vlksic vrátí již po šesté. Přiveze hned dva tituly – **HAMLET** a **CLAUDIUS A GERTRUDA**. Prince Hamleta a jeho příběh zná snad každý, ale Claudius a Gertruda? No to je přeci Hamletova matka a jeho strýc, bratr zemřelého krále, Hamletova otce, který po jeho smrti usedl na dánský trůn. Příběh Claudia a Gertrudy končí jen chvilinku před tím, než začíná Shakespeareův Hamlet... budete překvapeni, co vše

se předtím odehrálo! Přijďte vdechnout atmosféru kamenných zdí tvrže, tak věrně připomínajících zdi panství v dánském Elsinoru. Obě inscenace zde navíc spatří světlo světél úplně naposledy, jde totiž o jejich opravdu poslední uvedení. Loutkové pohádky jihočeského Studia dell'arte jsou určeny především menším divákům, ale bavit se u nich budou jistě i dospělí. Příběh **O NEPOSLEŠNĚM SLŮNĚTI** je inspirován bajkou Rudyarda Kiplinga *Sloní mládě*. Na cestě po Africe uvidí děti kromě sluněte také velké loutky sloních rodičů, žirafy, hrocha, krokodýla, opice, pštrosa, papouška a mnoha jiných... **SNĚHURKA** je klasická lidová pohádka, využívající navíc nejen prvků improvizace, ale především přímé spolupráce s dětmi. Žánrová pestrost programu a okouzující prostředí středověké tvrže jistě přiláká mnoho diváků. **Tvrz pochází** z poloviny 16. století z doby tetourovské držby. Byla vystavěna na příhodném, vyvýšeném místě ve vsi,

na jihovýchodní straně chráněna rybníkem. Obdélná budova je patrová, v přízemí a zčásti v poschodí klenutá původními klenbami. Na vnějších zdech tvrže a ohradní zdi dvora navazujícího na tvrz jsou ještě patrné zbytky renesančních sgrafit.

## Kompletní program:

02. 9.	20.30	Claudius a Gertruda
03. 9.	20.30	Claudius a Gertruda
04. 9.	14.30	O zvědavém sluněti (Studio dell'arte)
04. 9.	17.00	Krless
09. 9.	20.30	Hamlet
10. 9.	20.30	Hamlet
11. 9.	14.30	Sněhurka (Studio dell'arte)
11. 9.	17.00	Václav Koubek

## O nejhezčí balkon či zahradu

Milevský Dům kultury ve spolupráci s Květinářstvím Romantik připravil 2. ročník fotografické soutěže s názvem **O nejhezčí balkon či zahradu**, která se před dvěma lety stala velmi úspěšnou. Do soutěže se budou přijímat fotografie rozkvetlého balkonu, zahrady, terasy, pergoly, skalky apod.

Každý může přihlásit do soutěže dvě fotografie a to těmito způsoby:

- 1) zasláním na e-mail [soutez@dkmilevsko.cz](mailto:soutez@dkmilevsko.cz)
- 2) zasláním poštou na adresu Dům kultury Milevsko, Nádražní 846, 399 01 Milevsko
- 3) přinést osobně do kanceláře DK (rozměr fotografie 10x15)



K fotografiím nezapomeňte připojit své jméno, adresu, telefonní kontakt, název snímku a prohlášení, že jste autorem fotografií. Snímky se přijímají do 31. srpna 2011. Vyhlášení vítězů a předání cen proběhne v září, ale my se už teď na vaše fotografie těšíme. Ze všech došlých snímků bude sestavena výstava, která bude k vidění v prostorách Domu kultury. Soutěžící se o poukázky na odběr zboží v hodnotě 500, 300 a 200 Kč. Malou pozornost bude odměněn každý soutěžící.

Martina Kortanová

## Angličtina pro děti s kocourkem Cookiem

Pod záštitou Domu kultury v Milevsku opět zahajuje svou činnost školička angličtiny pro předškoláky a malé školáky pod vedením aprobované lektorky Mgr. Petry Vlčkové. Ve školním roce 2011/2012 budou otevřeny kurzy **English with Cookie** pro tři úrovně: Starter pro ty nejmenší, bez předchozí znalosti angličtiny, Cookie A pro předškoláky a malé školáky začátečnické, a dále Cookie B pro pokročilé. Kurzy probíhají vždy jednou týdně od září do června v učebně Domu kultury. A proč právě **English with Cookie**? Výuka je vedena zábavnou formou, po celou dobu si děti hrají s kocourkem Cookiem aniž by měly pocit, že se vlastně učí. Výuka se řídí principy pro učení malých dětí. Základem je hra, říkanky, příběhy a písničky, děti se učí prožitkem. Ve skupince je maximálně 8 dětí, což umožňuje individuální přístup ke každému dítěti. Kurzy mají jasné vstupy a výstupy, navazují na sebe dle úrovní a za úspěšné absolvování kursu obdrží děti certifikát (viz foto). V neposlední řadě si děti užijí spoustu legrace. Zápisová schůzka pro nové zájemce proběhne v DK Milevsko dne 5. 9. v 17.00 hod. Informovat a přihlašovat se můžete ale již nyní na tel. č. 777 973 350 nebo na e-mailu [peta.vlckice@seznam.cz](mailto:peta.vlckice@seznam.cz).



## Poděkování milevskému gymnáziu

V červnovém čísle zpravodaje se v krátkosti v rubrice Fotoobjektivem objevila informace o uskutečnění akce pro základní a mateřské školy ke Dni Země, která proběhla koncem dubna na milevském náměstí. Nezbylo zde dostatek prostoru pro poděkování studentům 1. ročníku Gymnázia v Milevsku pod vedením třídní profesorky Ing. Hany Jirouškové, kteří se ujali organizace soutěže na jednotlivých stanovištích. Studenti bezchybně zvládli zabezpečit aktivity pro celkem 778 dětí z mateřských školek a žáků základních škol. Pořádající organizace, Občanské sdružení Ochrana fauny Votice, by se bez jejich pomoci neobešla. Všem studentům i pedagogickému dozoru město tímto dodatečně děkuje za spolupráci a organizaci soutěže. Poděkování patří rovněž vedení gymnázia za uvolnění studentů z výuky.

Odbor životního prostředí MĚÚ

# Kultura a sport v Milevsku a okolí – SRPEN 2011

## KINO BIOS „eM“

Ul. 5. května 117 • tel.: 382 521 216

kino@dkmilevsko.cz

pondělí 1., úterý 2., středa 3. 20.00 125 min.

### ŽENY SOBĚ

USA – I komedie pro holky může mít koule – Rozloučení se svobodou v podání Kristen Wiig.

do 15 let nepřístupný vstupné: 80,- Kč

čtvrtek 4., pátek 5., sobota 6. 20.00 92 min.

### ZKAŽENÁ ÚČA

USA – Cameron Diaz jako učitelka, která svými nápady šokuje studenty, spolupracovníky a dokonce i ji samotnou.

do 12 let nepřístupný vstupné: 100,- Kč

neděle 7., pondělí 8. 17.30 110 min.

### AUTA 2

USA – Animovaná komedie o hvězdném závodním autu. Blesk McQueen a jeho přítel odtahovák Burák znovu v akci. Český dabing.

vstupné: 160,- Kč

úterý 9., středa 10. 20.00 69 min.

### DĚVÍNSKÝ MASAKR

Slovensko – Případ masového vraha od Vašich sousedů. Co vedlo bývalého elitního střelce Lubomíra Harmana k tomuto činu?

do 15 let nepřístupný vstupné: 80,- Kč

pátek 12., sobota 13. 20.00 120 min.

### JANA EYROVÁ

Anglie – Vynikající adaptace slavného románu. Hrají: Mia Wasikowska, Michael Fassbender, Judi Dench a další.

do 12 let nepřístupný vstupné: 80,- Kč

neděle 14., pondělí 15. 17.30

### CAPTAIN AMERICA: PRVNÍ AVENGER

USA – Akční-dobrodružný-sci-fi. Režiser Joe Johnston (Jurský park, Vlkodlak) zavede hrdinu Captaina do druhé světové války, kde se hlásí jako dobrovolník do tajného programu.

vstupné: 130,- Kč

středa 17., čtvrtek 18. 20.00

### ZROZENÍ PLANETY OPIC

USA – Příběh zasazený do současného San Francisca, kde člověk vlastní přístroje genetického inženýrství, což vede k rozvoji inteligence u opic a počátku války.

do 12 let nepřístupný vstupné: 80,- Kč

pátek 19., sobota 20. 20.00 138 min.

### STROM ŽIVOTA

USA – Postupně obraz po obrazu nám přináší epický a dokonalý příběh s hvězdným obsazením: Brad Pitt, Sean Penn, Jessica Chastain a další.

vstupné: 80,- Kč

neděle 21., pondělí 22., úterý 23. 17.30 103 min.

### V PEŘINĚ

ČR – Film režiséra F. A. Brabce o magickém světě, dobrých a zlých snech.

vstupné: 100,- Kč

čtvrtek 25., pátek 26., sobota 27. 20.00

### KOVBOJOVÉ A VETŘELCI

USA – Akční western - Arizona roku 1873 a záhadný cizinec. Hrají: Daniel Craig, Olivia Wilde, Harrison Ford a další.

vstupné: 80,- Kč

neděle 28., pondělí 29., úterý 30. 17.30 102 min.

### ŠMOULOVÉ

3D

USA – Animovaná komedie s modrými hrdiny v českém znění!

vstupné: 155,- Kč

**Předpoklad na září:** Muži v naději, Generace singles, Super 8, Saxana 2, Intimní past, Taxikář, Havajské prázdniny, Lincoln.

## DŮM KULTURY (www.dkmilevsko.cz)

Nádražní 846 • tel.: 383 809 200

info@dkmilevsko.cz

probíhá do středy 31. 8.

### 2. ROČNÍK FOTOGRAFICKÉ SOUTĚŽE O NEJHEZČÍ BALKON ČI ZAHRADU

Do soutěže přijímáme fotografie s motivem rozkvetlého balkonu, zahrady, skalky, terasy, pergoly apod. Pořádá Dům kultury Milevsko a Květinářství Romantik. Bližší informace a konkrétní podmínky soutěže na plakátech, www.dkmilevsko.cz, nebo na tel. 383 809 201.

probíhá do pátku 9. 9.

kancelář DK

### ZÁPIS DO TANEČNÍCH 2011

Kurz obsahuje deset tanečních lekcí, prodlouženou, závěrečný ples – Věneček, výuku stolování s rautem, DVD z průběhu tanečních, CD s fotografiemi z průběhu tanečních, 2 přípitky. Zahájení výuky je v pátek 9. 9. 2011. Kurzovné se platí při zápisu!

kurzovné: 1800,- Kč

úterý 2. 8. 20.30 amfiteátr DK

(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

### LETNÍ KINO: MRAVENEC Z

Animovaný / Dobrodružný / Komedie / Fantasy / USA / 1998 / 83 min. Mravenec Z, služebním zařazením dělník-kopáč, trpí pocitem sebeobětování se zájmům mravenčí kolonie i tím, že se nikdo neohlíží na jeho city a potřeby. Jednou však náhodou potká mravenčí princeznu Balu, zamiluje se do ní a aby se s ní mohl znovu sejít, vymění si místo s kamarádem Snovačem, který je voják... Začátek projekce vždy po setmění. Akce se koná pod záštitou starosty města Milevska Bc. Zdeňka Herouta.

vstupné: ZDARMA

čtvrtek 4. 8. 18.00 – 22.00 amfiteátr DK

(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

### MILEVSKÉ LÉTO: CHUŤ & Y?

Série letních koncertů v amfiteátru DK Milevsko. Akce se koná pod záštitou starosty města Milevska Bc. Zdeňka Herouta.

vstupné: ZDARMA

úterý 9. 8. 20.30 amfiteátr DK

(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

### LETNÍ KINO: TOBRUK

Druhá světová válka, podzim roku 1941. Do Němci a Italy obleženého města Tobruku v severoafrické Libyi jsou odveleni vojáci 11. východního československého praporu. Mezi nimi i mladý voják Jiří Pospíchal. Jeho naivní a idealistické představy o hrdinství a válce jsou syrově konfrontovány s nesnesitelným peklem africké pouště, dennodenním ohrožením života a všudypřítomnou smrtí.

vstupné: ZDARMA

středa 10. 8. 09.00 výuková učebna

### PRÁZDNINOVÁ DÍLNA PRO DĚTI

Přijďte si zpestřit prázdniny výrobou zajímavých dekorací. S sebou: špejli, různé barevná brčka, 2 dřevěné kolíčky na prádlo a balónek.

vstupné: 10,- Kč

středa 10. 8. 14.00 – 17.00 učebna č. 2

### ZDRAV. POJIŠŤOVNA MINISTERSTVA VNITRA ČR



# Kultura a sport v Milevsku a okolí – SRPEN 2011

čtvrtek 11. 8. 18.00 – 22.00 amfiteátr DK  
(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

## MILEVSKÉ LÉTO: DUSOT DUSÍCÍCH SE KRÁLÍKŮ & MYSKY

Série letních koncertů v amfiteátru DK Milevsko. Akce se koná pod záštitou starosty města Milevska Bc. Zdeňka Herouta. vstupné: ZDARMA

neděle 14. 8. 18.00 – 22.00 velký sál  
SRPNOVÉ TANEČNÍ SETKÁNÍ

Seniorské taneční podvečery. K tanci a poslechu hraje Duo Escalona. Pořádají: Dům kultury a Sociální služby Města Milevska. Předprodej vstupenek v kanceláři DK, tel. 383 809 200 nebo na místě v den konání akce. vstupné: 50,- Kč

úterý 16. 8. 20.30 amfiteátr DK  
(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

## LETNÍ KINO: NOC NA KARLŠTEJNĚ

Na hrad Karlštejn nesmí žádná žena! Přesto se zamilované Daniele Kolářové a neméně zamilované Janě Břejchové podaří přes přísný královský zákaz stravit na hradě jednu noc v přestrojení... vstupné: ZDARMA

čtvrtek 18. 8. 18.00 – 22.00 amfiteátr DK  
(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

## MILEVSKÉ LÉTO: LANDSHIP & MAMUMA

Série letních koncertů v amfiteátru DK Milevsko. Akce se koná pod záštitou starosty města Milevska Bc. Zdeňka Herouta.

sobota 20. 8. 7.00 – 10.00 start od DK Milevsko  
POCHOD PŘES DVA MOSTY - 35. ročník

Pěší trasy: 9 až 50 km, cyklotrasy: do 90 km.

úterý 23. 8. 20.30 amfiteátr DK  
(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

## LETNÍ KINO: HABERMANNŮV MLÝN

Legendární režisér Juraj Herz se rozhodl otevřít jednu z nejkontroverznějších kapitol českých dějin a to poválečný odsun Němců. Jednou z obětí dějin psaných vítězi měl být i německý průmyslník Habermann... vstupné: ZDARMA

čtvrtek 25. 8. 19.00 Milevský klášter  
SLAVNOSTNÍ KONCERT U PŘÍLEŽITOSTI SVÁTKU  
SV. BARTOLOMĚJE

Účinkující: Pěvecký sbor LUČNICA (Slovensko), Adam Viktora – varhany, Oldřich Vlček - housle, dirigent. Předprodej vstupenek v kanceláři DK Milevsko, tel. 383 809 200 nebo na místě v den konání akce. vstupné: 60,- Kč

pátek 26. 8. 19.00 amfiteátr DK  
(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

## MISS MILEVSKO 2011 – FINÁLE

9. ročník soutěže Miss Milevsko. Moderuje: Vladimír Hron, hraje: RM Band. Více informací na plakátech a na [www.dkmilevsko.cz](http://www.dkmilevsko.cz). vstupné: ZDARMA

čtvrtek 25. – neděle 28. 8.

## BARTOLOMĚJSKÉ POSVÍCENÍ - MILEVSKÉ MĚSTSKÉ SLAVNOSTI 2011

DĚDA MLÁDEK ILLEGAL BAND, SWING BAND TÁBOR, MICHAL HRŮZA, LINHA SINGERS, PUB ANIMALS, PĚVECKÝ SBOR LÚČNICA, TICHŮ DE PRE CUPÉ BAND, KOVAČKA – STATKOVANKA 40 LET VÝROČÍ, JEDEMETAM, FANTOM, MYSKY... TICHÁ POHODA a mnoho dalších. Info na plakátech nebo [www.dkmilevsko.cz](http://www.dkmilevsko.cz).

úterý 30. 8. 20.30 amfiteátr DK  
(v případě nepříznivého počasí velký sál DK)

## LETNÍ KINO: HARRY POTTER A KÁMEN MUDRCŮ

Příběh Kamene Mudrců se točí kolem sirotka Harryho Pottera. Tomu krátce po narození zahynou za neobvyklých událostí oba rodiče a Harry proto musí vyrůs-

tat v rodině strýce Vernona a tety Petunie, kteří mu neustále dávají najevo, že místo kde bydlí, není domov. O to větší překvapení ho čeká, když mu v den jeho jedenáctých narozenin přijde dopis, který je předzvěstí změny v jeho dosavadním životě. Od nynějška není obyčejným chlapcem, i když na to stále vypadá, ale stává se studentem Školy čar a kouzel v Bradavicích... vstupné: ZDARMA

PŘIPRAVUJEME – VSTUPENKY JIŽ V PŘEDPRODEJI:

sobota 24. 9. 19.30 velký sál

## ZE DVOU SE TO LÉPE TÁHNE ZDENĚK IZER A ŠÁRKA VAŇKOVÁ

Zábavný pořad - oblíbené parodie televizních pořadů, zábavných soutěží a imitování celé řady populárních českých i zahraničních zpěváků a zpěvaček, vystoupení je opět obohaceno nejrůznějšími zábavnými kostýmy a převleky. Předprodej vstupenek v kanceláři DK Milevsko, tel. 383 809 200 a na [www.milevskem.cz](http://www.milevskem.cz). vstupné: předprodej 180,- Kč, na místě 200,- Kč

neděle 9. 10. 19.00 velký sál

## „NA SPRÁVNÉ ADRESE“ - divadelní představení FRANCOUZSKÁ KOMEDIE VE HVĚZDNÉM OBSAZENÍ

Obsazení:

Jacquelina - Lucie Zedníčková / Adéla Gondíková / Jana Zenáhlíková

Jeanina - Ivana Andrlová / Veronika Jeníková

Georgette - Ludmila Molínová / Marcela Nohýnková

Marie-Louisa - Lucie Svobodová / Olga Želenská

Spartakus - Daniel Rous / Zbyšek Pantůček / Martin Zounar

Bernard - Vladimír Čech / Zdeněk Mahdal

Bernard - Pavel Vondra / Zbyšek Pantůček

Jean - Michal Jagelka / Martin Sobotka

Předprodej vstupenek v kanceláři DK Milevsko, tel. 383 809 200 a na [www.milevskem.cz](http://www.milevskem.cz). vstupné: předprodej 200,- Kč, na místě 220,- Kč

## LATINSKÁ ŠKOLA MILEVSKÉHO KLÁŠTERA

sobota 3. 9. Latinská škola Milevského kláštera  
MALÝ TURNAJ V OSADNÍCÍCH Z KATANU

Započítaný do Mistrovství republiky v Osadnicích z Katanu. 9.00 prezentace účastníků, 9.30 začátek turnaje, 16.30 předpokládaný konec. Ceny: jako tradičně pěkné a zajímavé hry a mimořádně cena útěchy pro posledního. Podmínka minimálně 10 účastníků, prosím o přihlášky na [jozef.leskovsky@seznam.cz](mailto:jozef.leskovsky@seznam.cz), předmět „turnaj Milevsko“. Podrobnosti k průběhu turnaje a pravidla turnaje na: <http://www.deskovehry.cz/index.php/Osadnici>.

startovní: 20,- Kč

**INBÁZE BERKAT, o. s.**  
tel.: 737 371 121, [refufest@gmail.com](mailto:refufest@gmail.com)  
[www.inbaze.cz](http://www.inbaze.cz), [www.facebook.com/refufest](http://www.facebook.com/refufest)

sobota 27. 8. Rakovice u Čimelic  
REFUFEST NA STATKU

3. ročník multikulturního festivalu. Netradiční zábava, skvělé cizokrajné jídlo, řemeslné výrobky, kulturní program (hudební a taneční soubory, představení divadelních souborů, promítání filmových dokumentů, kreativní dílny pro děti, výstavy, workshopy). vstupné dobrovolné

## ČSCH MILEVSKO

sobota 27. 8. 08.00 - 18.00 výstavní hala u bývalé Madety

neděle 28. 8. 08.00 - 16.00

## OKRESNÍ VÝSTAVA KRÁLÍKŮ, HOLUBŮ A DRŮBEŽE



# Kultura a sport v Milevsku a okolí – SRPEN 2011

## GALERIE M

nám. E. Beneše 1 • tel.: 382 522 082

středa 3. 8. 17.00  
**VERNISÁŽ VÝSTAVY „KONEČNĚ MÁM ČAS ANEB NIKDY NENÍ POZDĚ“**

Výstava obrazů a plastik Jiřího Rybáka.

čtvrtek 4. 8. – úterý 30. 8.  
**VÝSTAVA „KONEČNĚ MÁM ČAS ANEB NIKDY NENÍ POZDĚ“**

Výstava obrazů a plastik Jiřího Rybáka.

vstupné: 10,- Kč

## MILEVSKÉ MUZEUM

Klášteří 563 • 382 521 093, 382 521 928

do neděle 4. 9.  
**GROŠE - ZLATKY – KORUNY**

Numismatická výstava.

## MĚSTSKÁ KNIHOVNA MILEVSKO

www.knihmil.cz

nám. E. Beneše 1 • tel. 382 521 231

středa 24. 8. 09.00 dětské oddělení  
**POSVÍCENSKÝ TURNAJ V DESKOVÝCH HRÁCH**

## SPOS MILEVSKO, s. r. o.

www.spos-milevsko.cz

### ZIMNÍ STADION:

**Veřejné bruslení:** dle rozpisu na stránkách www.spos-milevsko.cz

**Hokejové zápasy:** dle rozpisu na stránkách www.spos-milevsko.cz

### SPORTOVNÍ HALA:

01. 8., 04. 8., 08. 8., 11. 8., 15. 8., 18. 8., 22. 8., 25. 8., 29. 8. 20.00 21.00

**ZUMBA aerobní cvičení na taneční rytmy**

### LETNÍ STADION:

**Fotbalové zápasy:**

07. 8. 11.00 starší dorost - Sedlčany

13.30 starší žáci - Tábor

15.00 mladší žáci - Tábor

13. 8. 17.00 junioři - Sedlčany

dále na stránkách www.spos-milevsko.cz

## YACHT CLUB PÍSEK, a. s.

Ing. Josef Marek – 733 340 231

sobota 13. až neděle 14. 8. Loděnice Radava – Orlická přehrada  
**OPTIK REGATA**

Krajský závod dětí a mládeže v lodních třídách Q-2 a Evr-2 konaný pod záštitou starosty města Milevska Bc. Zdeňka Herouta. Závod je součástí seriálu Jihočeská Grand Prix.

## SENIOR KLUB ZVVZ, o.s.

www.zvvz.cz/seniorklub

čtvrtek 18. 8.  
**Zájezd č. 12 – POZNÁVÁME NÁŠ REGION 4. ČÁST – BECHYNĚ**

Prohlídka zámku, města a kláštera s průvodcem, možnost návštěvy muzeí dle výběru (Muzeum sochaře V. Preclíka, městské, keramiky, hasičské, turistiky). Odjezd v 7.00 hod., zastávka u spořitelny.

Vede: Jiří Lesák, Hana Homolková

čtvrtek 25. 8.  
**Zájezd č. 13 – ZEMĚ ŽIVITELKA**

Zájezd na tradiční výstavu v Českých Budějovicích, při zpáteční cestě zastávka v Líšnici – občerstvení, hudba – jen pro členy a jejich partnery. Odjezd v 7.15 hod., zastávka u spořitelny.

Vede: František Šach

## KLUB ČESKÝCH TURISTŮ

www.kctmilevsko.pisecko.info

sobota 6. až sobota 13. 8.

### JESENÍKY

Turistická dovolená, tentokrát na Moravě. Zajištěné ubytování, polopenze a doprava autobusem.

Vede: Jiří Lesák, Jaroslav Mácha

19. - 21. 8. - VÍKEND IVV V MILEVSKÉM KRAJI

pátek 19. 8.

### MILEVSKÉ PAMÁTKY

Turistický pochod, pěší trasy do 12 km. Start od 13.00 do 15.00 u Infocentra.

sobota 20. 8.

### PŘES DVA MOSTY – 35. ROČNÍK

Tradiční turistický pochod, pěší trasy: 11 až 42 km, cyklo: do 90 km. Start od 7.00 do 10.00 hod. u Domu kultury, kde je i cíl do 18.00 hodin.

neděle 21. 8.

### SETKÁNÍ NA TRATI

17. ročník setkání turistů z Tábora, Písku a Milevska. Sraz účastníků na železniční stanici Sepekov v době od 7.45 do 8.30 hod. Trasa 12 až 22 km.

Organizační zajištění všech tří akcí: Vladimír Ondruška

## OS DIACEL

sdržení rodičů s diabetem a celiakií, Písek

tel.: 605 88 89 80 • e-mail: diacel@seznam.cz

www.diacel.cz

neděle 28. 8.

### 4. TURNAJ V PETANQUE V SEMICÍCH VE SPOLUPRÁCI S INKANEM

Pro členy a přátele.

**Připravujeme:**

Loučení s létem v Kamenici nad Lipou

# Kultura a sport v Milevsku a okolí – SRPEN 2011

## ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST MILEVSKO KINO BIOS EM MILEVSKO MĚSTO MILEVSKO

**TRÍ DNY DOBRÉHO FILMU - 5. letní promítání, vstupné: 40,- Kč**

**pátek 12. 8. 21.00 druhé nádvoří kláštera od sv. Jiljí**  
**MISIE**

- Robert De Niro, Jeremy Irons

**sobota 13. 8. 21.00 druhé nádvoří kláštera od sv. Jiljí**  
**DOKUMENTY**

- Příběh člověka, který měl srdce větší než zlo  
- Plody zla a odpuštění

**neděle 14. 8. 21.00 druhé nádvoří kláštera od sv. Jiljí**  
**KAWASAKIHO RŮŽE**

- film Jana Hřebejka

## ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST CHYŠKY OBEC CHYŠKY KINO BIOS EM MILEVSKO

**ČTVRTÉ LETNÍ PROMÍTÁNÍ V CHYŠKÁCH, vstupné: 40,- Kč**

**pátek 5. 8. 21.00 u kostela sv. Prokopa**  
**SEDM ŽIVOTŮ**

Poutavý a napínavý příběh muže s děsivým tajemstvím, který se rozhodne napravit své hříchy tím, že zásadním způsobem změní život sedmi cízích osob. Jakmile se do toho pustí, nic ho nemůže odradit.

## ŘEHOLNÍ DŮM PREMONSTRÁTŮ www.milevskoklaster.cz Klášteří 556 • tel.: 382 521 458

**středa 24. 8. 19.00 před starobyloou kašnou v klášteře**  
**POCTA SV. BARTOLOMĚJI**

Účinkuje: Tichá pohoda (jazzové a swingové skladby)

**neděle 28. 8. 19.00 Rajská zahrada kláštera**  
**PRAMENY - LINHA SINGERS**

**BOHOSLUŽBY V DEN POSVÍCENÍ - 28. 8. 2011**

07.00 - klášterní bazilika  
10.00 - MŠE SVATÁ ZA MĚSTO MILEVSKO klášterní bazilika  
08.00 - Chyšky  
11.00 - Květov  
15.00 - Červená nad Vltavou románský kostel sv. Bartoloměje  
MŠE SVATÁ KE CTI SV. BARTOLOMĚJE

## STEAKHOUSE NA PALUBĚ ul. Nádražní 752 • tel: 777 818 565 www.demence.unas.cz

**středa 3. 8. LEGUÁN TONDA**  
Recitál známého písničkáře Le Quang Dao (...Holubí dům ve vietnamštině si prostě nemůžete nechat ujít)

**sobota 13. 8. CHLEJF (METAL-CORE) PHA**  
**KRAOST (HC/TRASH) MIL**

## MILÍSEK – CENTRUM MLADÉ RODINY Sažinova 763 • tel.: 723 449 409 centrummilisek@email.cz, www.centrummilisek.cz

**středa 10. 8. 17.00**  
**Letní intenzivní kurz angličtiny (Zápis+ informace)**  
Otevíráme úroveň: začátečníci, mírně pokročilí, středně pokročilí. Lektor: Klára Vostřáková (absolventka Rotterdam University Holansko – Program Erasmus). Cena bude stanovena podle počtu uchazečů.

**středa 10. 8. 17.00**  
**Vztah a komunikace mezi rodiči (mužem a ženou)**  
Nejčastější problémy ve vztahu, odlišnosti z hlediska myšlení, rozdílnost názorů, vliv komunikace ve vztahu mezi mužem a ženou - diskuze. **vstupné 40,- Kč**

**Letní workshopy**  
**1. workshop: pátek 12. 8. 17.00**  
**PRÁCE S ORGANZOU – LETNÍ VĚNEČEK**  
Vpichovaný věnec z organzy dozdobený.

**2. workshop: středa 24. 8. 17.00**  
**PRÁCE S FIMO HMOTOU – NAUŠNICE...**  
Lektor: Markéta Souhradová (studentka VŠ umělecké). Všechn materiál a pomůcky v ceně, cena 150,- (nutno objednat předem z důvodu množství materiálu).

## TVRZ VLKSICE www.vlksice.cz, www.divadlovceletne.cz

**pátek 2. a sobota 3. 9. 20.30**  
**CLAUDIUS A GERTRUDA** vstupné: 250,- a 180,- Kč

**neděle 4. 9. 14.30**  
**O ZVĚDAVÉM SLŮNĚTI (STUDIO DELL'ARTE)**  
Na cestě po Africe uvidí děti kromě slůněte také velké loutky sloních rodičů, žirafy, hrocha, krokodýla, opice, pštrosa, papouška a mnoha jiných...  
**vstupné: 80,- a 40,- Kč**

**neděle 4. 9. 17.00**  
**KONCERT - KRLESS (STŘEDOVĚKÁ HUDBA)**  
**vstupné: 130,- Kč**

**pátek 9. a sobota 10. 9. 20.30**  
**HAMLET**  
Příběh Claudia a Gertrudy končí jen chvíli před tím, než začíná Shakespeareův Hamlet... budete překvapeni, co vše se předtím odehrálo!  
**vstupné: 250,- a 180,- Kč**

**neděle 11. 9. 14.30**  
**SNĚHURKA (STUDIO DELL'ARTE)**  
Klasická lidová pohádka, využívající navíc nejen prvky improvizace, ale především přímé spolupráce s dětmi.  
**vstupné: 80,- a 40,- Kč**

**neděle 11. 9. 17.00**  
**KONCERT - VÁCLAV KOUBEK** vstupné: 130,- Kč

Sleva na vstupné platí pro studenty do 26 let a děti do 15 let, seniory a držitele průkazu TP a ZTP. Držitelé průkazů ZTP/P mají nárok na slevu i pro doprovod (1 osoba), vozičkáři s doprovodem (1 osoba) mají vstup zdarma. U pohádek platí sleva pouze pro děti do 10 let.  
VSTUPENKY JSOU K ZAKOUPENÍ V INFOCENTRU V MILEVSKU.



# Městský úřad Milevsko – kontakty

www.milevsko-mesto.cz

pevná linka: 382 504 111 (ústředna)

fax: 382 521 879 (fax umístěný v hlavní budově); 382 504 211 (Sažinova ul.)

Městský úřad Milevsko  
nám. E. Beneše 420  
399 01 Milevsko

MěÚ Milevsko, pracoviště Sažinova ul.  
Sažinova 843  
399 01 Milevsko

## Úřední hodiny:

Pondělí: 8:00 - 17:00

Středa: 8:00 - 17:00

Pátek: 8:00 - 15:00

<b>Vězení, sekretariát, kontrola (nám. E. Beneše)</b>	
Bc. Zdeněk Herout	starosta
Mgr. Martin Třeštlík	mišlostarosta
Ing. František Troják	tajemník
<b>Kancelář starosty</b>	
Petra Slunečková	asistentka starosty
JUDr. Jiri Hradil	interní auditor
<b>Úřvar tajemníka (nám. E. Beneše)</b>	
Ing. Jan Dohnal	správe systému výpočetní techniky
Marek Hradil	informatik
Stanislav Rebeta	informatik, projektový manažer - výzva č. 40 OPLZZ
Kateřina Moravcová, BBus	asistentka tajemníka
Jindra Procházková	mzdová účetní a personalista
<b>Odbor vnitřních věcí (nám. E. Beneše)</b>	
JUDr. Jana Čunátová	vedoucí odboru vnitřních věcí
Ing. Hana Kozáková	veřejný pořádek, zástupce vedoucího odboru
Anna Randová	matrika, ověřování listin
Jitka Hrochová	oblasovna pobytu
Alena Fučíková	občanské průkazy
Ivana Suchanová	centrální evidence obyvatel
Vendula Krausová	cestovní doklady
Ing. Věnek Hönig	krizové řízení, obrana a požární ochrana
Jiří Bašík	informace
Drahomíra Fajerová	centrální podatelna
Zlataše Mašková	podatelna/pokladna Sažinova
<b>Odbor finanční (nám. E. Beneše)</b>	
Ing. Vojtěch Španvít	vedoucí finančního odboru
Bc. Eva Procházková	rozpočet, hlavní účetní, zástupce vedoucího odboru
Libuše Suchanová	pokladní
Pavlna Zátěrková	správa poplatků za komunální odpad a ze psů
Bc. Petra Procházková	daňový referent podnikatelské činnosti
Pavla Vostřáková	rozpočet, účetní, cestovní náhrady
Marie Houzvičková	rozpočet, fakturace
Hana Vondrášková	rozpočet, účetní
Ing. Jana Hrubcová	správa pohledávek
Petra Horvátová	rozpočet, evidence dotací
Milena Pouzarová	účetní, fakturace
<b>Odbor sociálních věcí (nám. E. Beneše)</b>	
Ing. Ladislav Kotalik	vedoucí odboru sociálních věcí
Pavla Jánsová, DiS.	dávky hmotné nouze, zástupce vedoucího odboru
Mgr. Hana Augustinová	dávky hmotné nouze
Marie Kalinová	sociálně-právní ochrana dětí
Marie Cérová, DiS.	právní péče na péči

Miroslava Tichá, DiS.	právní péče na péči	382 504 153	ticha@milevsko-mesto.cz
Pavlna Hájská, DiS.	dávky pro těžce zdravotně postižené, žádosti do DPS	382 504 138	hajska@milevsko-mesto.cz
Michela Stejskalová, DiS.	dávky pro těžce zdravotně postižené, žádosti do DPS	382 504 138	stejskalova@milevsko-mesto.cz
Martina Dvorníková, DiS.	právní péče na péči	382 504 140	martina.dvornikova@milevsko-mesto.cz
Kateřina Zúsková	sociálně-právní ochrana dětí, náhradní rodinná péče	382 504 142	zuskova@milevsko-mesto.cz
Bc. Jana Dvorníková	SPOD, sociální kurátor pro dospělé a mládež	382 504 139	dvornikova@milevsko-mesto.cz
Jana Vítková, DiS.	terénní soc. prac. se zaměřením na romskou komunitu	382 504 148	vitkova@milevsko-mesto.cz
<b>Odbor živnostenský (Sažinova ul.)</b>			
Ing. Milan Weber	vedoucí živnostenského odboru	382 504 239	weber@milevsko-mesto.cz
Ivana Nováková	evidence podnikatelů, zástup ved. OŽ	382 504 238	ivana.novakova@milevsko-mesto.cz
Alena Suchanová	evidence podnikatelů	382 504 234	alena.suchanova@milevsko-mesto.cz
Anna Suchanová, DiS.	živnostenská kontrola	382 504 237	anna.suchanova@milevsko-mesto.cz
Jan Krejča	živnostenská kontrola	382 504 235	krejca@milevsko-mesto.cz
<b>Odbor životního prostředí (Sažinova ul.)</b>			
Ing. Andrea Rucká	vedoucí odboru životního prostředí	382 504 202	rucka@milevsko-mesto.cz
Ing. Marie Vratislavská	odpadové hospodářství, zástupce vedoucího odboru	382 504 204	vratislavska@milevsko-mesto.cz
Bc. Bohdana Šimáková	ochrana zemědělského půdního fondu, zemědělství, rybníkářství, týraní zvířat	382 504 209	simakova@milevsko-mesto.cz
Ing. Josef Kučera	vodní hospodářství	382 504 203	kučera@milevsko-mesto.cz
Ing. Tomáš Karkos	státní správa lesů a myslivosti	382 504 205	kakos@milevsko-mesto.cz
Bc. Petr Soulek	vodní hospodářství	382 504 208	soulek@milevsko-mesto.cz
Bc. Alice Kotřbová	státní ochrana přírody, městská zeleň	382 504 206	kotrbova@milevsko-mesto.cz
Hana Přibylková	státní správa ochrany ovzduší, rybníkářství	382 504 207	pribylkova@milevsko-mesto.cz
<b>Odbor regionálního rozvoje (Sažinova ul.)</b>			
Ing. Petr Svára	vedoucí odboru regionálního rozvoje	382 504 223	svara@milevsko-mesto.cz
Jaroslav Bolek	referent stavebního úřadu, zástupce vedoucího odboru	382 504 225	bolek@milevsko-mesto.cz
Bc. Martin Hroch	referent stavebního úřadu	382 504 227	hroch@milevsko-mesto.cz
Miloslav Luček	referent stavebního úřadu	382 504 228	lucek@milevsko-mesto.cz
Jaroslava Procházková	projektový manažer dotace	382 504 222	prochazkova@milevsko-mesto.cz
Renata Vandrovcová, DiS.	referent stavebního úřadu	382 504 226	vandrovcovae@milevsko-mesto.cz
Jana Něčásová, DiS.	územní plánování	382 504 221	necasova@milevsko-mesto.cz
Monika Kurřitřová	ověřování listin, územně analytické podklady	382 504 243	kurřitřova@milevsko-mesto.cz
Tomáš Novotný	státní památková péče, kultura	382 504 116	novotny@milevsko-mesto.cz
<b>Odbor dopravy (Sažinova ul.)</b>			
Ing. František Kabele	vedoucí odboru dopravy	382 504 210	kabele@milevsko-mesto.cz
Bc. Milena Brčáková	silniční správní úřad, speciální stav. úřad, zást. vedoucího	382 504 240	brcakova@milevsko-mesto.cz
Bc. Zdeněk Neuschel	dopravní přestupky, zkusební komisař	382 504 212	neuschel@milevsko-mesto.cz
Ing. Milena Jilevová	silniční doprava, veřejné osvětlení	382 504 213	jilevova@milevsko-mesto.cz
Jaroslava Tomanová	evidence vozidel	382 504 215	tomanova@milevsko-mesto.cz
Ing. Miroslav Soldát	doprava, přestavby vozidel	382 504 216	soldat@milevsko-mesto.cz
Libuše Čandová	evidence řidičů, řídičské průkazy	382 504 214	candova@milevsko-mesto.cz
JUDr. Ladislav Šmelana	dopravní přestupky	382 504 217	burdova@milevsko-mesto.cz
Kateřina Kolpová	evidence řidičů, řídičské průkazy	382 504 214	kolpova@milevsko-mesto.cz
Bc. Jiří Fara	zkusební komisař, dovozy a přestavby vozidel	382 504 242	fara@milevsko-mesto.cz
<b>Odbor investic a správy majetku (Sažinova ul.)</b>			
Ing. Bohumil Lavíčka	vedoucí odboru	382 504 201	lavicka@milevsko-mesto.cz
Marcela Heroutová	bytové hospodářství	382 504 231	heroutova@milevsko-mesto.cz
Jiřina Kortanová	pozemky	382 504 230	kortanova@milevsko-mesto.cz
Eliška Kučerová	majetek	382 504 229	kučerova@milevsko-mesto.cz
Bohumila Hlavínová	investice, veřejné zakázky	382 504 200	hlavinova@milevsko-mesto.cz
Marcela Suchanová	bytové hospodářství	382 504 232	marcela.suchanova@milevsko-mesto.cz
Ing. Michal Kolář	smluvní vztahy	382 504 236	kolar@milevsko-mesto.cz
Tomáš Smrčina	investiční technik	382 504 233	smrcina@milevsko-mesto.cz

## Fotoobjektivem ...



V pondělí 11. července si mohli zájemci přijít do Městské knihovny v Milevsku vyrobit makové panenky, druhý snímek je se soutěže Přijď, zazpívej a vyhráj.



Ve čtvrtek 14. července uspořádalo dětské oddělení Městské knihovny III. ročník Vlastivědné výpravy.



Žáci z 2. ZŠ J. A. Komenského Milevsko opět tvořili z odpadních materiálů. Mozaiky z barevných obalů od čajových sáčků zhotovili žáci 5. A.



Dne 13. července se konala v Centru Milísek pro maminky přednáška PhDr. Hořánkové na téma Vzдор dítěte v předškolním věku.



Michal Rottenberg z MŠ Klubičko získal v Okresní výtvarné soutěži Požární ochrana očima dětí krásné 1. místo.

# Tábor milevských skautů v duchu Harryho Pottera

Ve dnech 1. - 16. 7. 2011 se milevští skauti vydali na putovní tábor po řece Lužnici. Tábor se skládal ze dvou částí. První část byla hlavně pro starší členy našeho střediska ve věku 11 let a více. Skládala se převážně z plavby po již zmíněné řece Lužnici. První den jsme se uložili ke spánku v soběslavském kempu a den na to už jsme v brzkých ranních hodinách vyplouvali do města Tábor. Byla to náročná cesta, museli jsme po vodě zdolat téměř 25 km. Večer jsme se utábořili u tábor-



ských skautů a další den jsme vypluli k naší základně - ke srubu u vesničky Bečice. Při cestě nám počasí moc neprálo, ale nám to náladu

nesebralo, a tak jsme si po cestě zvesela zpívali. Příští den jsme měli plout do Bechyně, ale počasí bylo pořád velmi chladné, a tak jsme zůstali na naší základně a užívali jsme si pocit „suchých ponožek“. Další dny probíhala příprava tábora na příjezd malých skautů, stavěli jsme podsadové stany, umývárku, jídelnu i latríny. Ve středu, 6. 7., začali kolem jedenácté hodiny přijíždět vlčata a světlušky. Bylo pro ně připraveno ubytování v podsadových stanech. Po vybalení už mohl propuknout tábor se vším všudy. Začalo se hrát i pracovat - kluci postavili bránu do tábora a holky jim za odměnu připravily dort z nasbíraných malin. Dne 14. 7. proběhl velký slibový oheň, při kterém jsme mezi sebe přijali nové skautské členy. Během tábora nás bohužel provázely časté přívalové deště a velké bouřky, ale díky vykopaným rigolům většina vody stékala do řeky a ne do stanů. Celý tábor se odehrával v duchu kouzelného světa Harryho Pottera. Při zahajovací slavnosti byli studenti prvního ročníku Moudrým kloboukem zařazeni do čtyř kolejí - Nebelvíru, Mrzimoru, Zmijozelu a Havraspáru ke starším studentům. V průběhu tábora probíhaly klasické vyučovací hodiny jako lektvary, kouzelní tvorové nebo věštění, nechyběl ani turnaj ve famfrpálu, ve kterém vyhrála zmijozelská kolej. Pohodu na tábořišti ale narušovaly neob-

vyklé události, a tak se děti musely pokusit zničit skříňku zlořádů, která schovávala ve svém nitru hrůzně obludy. Studentům se ji nako-



nec podařilo zničit a zachránit tak kouzelnický svět. Při závěrečné slavnosti Profesor Severus Snape vyhlásil, kdo vyhrál školní pohár, který se odehrával v průběhu celého školního roku - jen o vlásek zvítězila kolej Nebelvír, ale Brumbálem byli oceněni všichni studenti, kteří se na boji se zlem podíleli.

Jitka Máchalová



## Strípy z minulosti

### Milevská památka na slavného vojáka

Na severním průčelí latinské školy v milevském klášteře může zvidavý návštěvník spatřit obnovené torzo slunečních hodin. Původně zde bylo ještě zobrazeno město na kopci, dole s tekoucí řekou, ale nelítostný zub času všechna tato vyobrazení setřel a při opravě hodin už nebyla obnovena. Jen latinský nápis stále hlásá, že U Bělehradu byl Evženem poražen půlměsíc. Po padesáti letech dostaním se tobě, ó Austrie, vítězným bělehradským Laudonem půlměsíc.



Ernst Gideon  
von Laudon  
(1717 - 1790)

Nápis připomíná dvě válečné události a dva slavné vojevůdce rakouské monarchie. Tím prvním byl Evžen Savojský, naturalizovaný Francouz. Ludvíkovi XIV. se nelíbila jeho trochu přihrblá postava, a tak z vojenské kariéry ve francouzské armádě nebylo nic. Ludvík tak téměř vyhnal Evžena Savojského do služeb Habsburků, a ten zde udělal zářnou kariéru, mj. právě dobytím Bělehradu na Turcích roku 1717.

Nás však v tuto chvíli více zajímá druhá osobnost, zmíněná v nápisu na hodinách. Jedná se o Ernsta Gideona von Laudon, který se narodil v chudé šlechtické rodině v Pobaltí právě toho roku, kdy Evžen Savojský rozdrtil Turky u Bělehradu. Laudon se během válek o dědictví rakouské v letech 1740-48 vyznamenal v řadách pověstných pandurů pod velením obávaného Trencka, za sedmileté války už byl majorem a během tří let se vypracoval až do vysoké hodnosti podmaršálka, kterou bychom dnes mohli přirovnat k hodnosti generálmajora. Tento osobně skromný, nenáročný, skoro až asketický člověk, se posléze stal hlavním rakouským protivníkem pruského krále Bedřicha II. Ten měl rakouského vojevůdce ve velké vážnosti. Když byl roku 1770 pozván pruský král na návštěvu manévrů rakouské armády do moravského Uničova, večer došlo k hostině. Laudon se skromně posadil na opačný konec velkého stolu, kde seděl pruský král. Bedřich II. si toho všiml a hned zvolal: „Jen pojdte sem, pane maršále, a posadte se vedle mne. Rozhodně vás raději vidím vedle sebe, než proti sobě“.

Roku 1788 se rakouská monarchie dala dost neobratně zatáhnout díky spojenectví s Ruskem do války proti turecké říši. Po počátečních neúspěších si císař Josef II. vzpomněl na stárnoucího Laudona a jmenoval jej vrchním velitelem v tomto tažení. Starý voják znovu osvědčil svůj mladistvý elán a po několika dílčích vítězstvích nad Turky nakonec v září 1789 oblehl se svým vojskem Bělehrad. Obránci několik týdnů vzdorovali, ale nakonec podleli rakouským útokům a soustředěné dělostřelbě. Dne 8. října byla podepsána kapitulace.

Habsburská monarchie v oněch dnech šlela nadšením. Ve Vídni se sloužilo děkovné Te deum, město bylo slavnostně osvětleno, a také v ostatních městech mocnářství se ozývala slavnostní dělostřelba. V Milevsku vojenská posádka nebyla, ale přesto ani zde nebyla tato slavná událost opomenuta. Slova o Laudonově úspěchu se zde octla alespoň na slunečních hodinách. Jakkoli zub času už setřel vyobrazení Bělehradu, jméno slavného vojevůdce je zde k vidění dodnes.

vš

## Pozvánka na multikulturní festival RefuFest na statku

V sobotu 27. srpna 2011 se bude konat v Rakovicích u Čimelic třetí ročník multikulturního festivalu RefuFest na statku. Prostředí rakovického statku se promění v otevřený prostor, kde si podávají ruce rozmanité kultury z různých koutů světa a vzájemně se poznávají skrze veškeré lidské smysly. RefuFest na statku představí spoustu netradiční zábavy, skvělého cizokrajného jídla a řemeslných výrobků. Součástí festivalu budou také infostánky, kde lidé různých národností přiblíží bohatou kulturu a zvyky svých domovských zemí. Návštěvníky čeká od 13 hodin pestrý kulturní program rozdělený do dvou scén. Na venkovním pódiu se představí hudební a taneční soubory v čele s legendární reggae skupinou Švihadlo, energickou orientální kapelou Ekvátor a dalšími. Na druhé scéně umístěné v bývalé sýpce statku nabídne festival představení divadelních souborů a promítání filmových dokumentů z festivalu Jeden svět. Součástí doprovodného programu budou kreativní dílny pro děti, výstavy a workshopy. Vstupné dobrovolné! Více informací najdete na [www.inbaze.cz](http://www.inbaze.cz) a [www.facebook.com/refufest](http://www.facebook.com/refufest).

**DŮM KULTURY MILEVSKO**  
přijme

**- POŘADATELSKOU SLUŽBU**  
**- LEKTORY HUDEBNÍCH KURZŮ**

Dále přijmeme i lektory z jiných oborů  
- své nabídky volejte na telefonní číslo 383 809 200  
nebo pište na e-mail [info@dkmilevsko.cz](mailto:info@dkmilevsko.cz)



ZAHRADNICTVÍ TRÁVNÍČEK s. r. o.

Úzká ulice 844, Milevsko

tel.: 776 666 771

e-mail: [zahradnictvitravnicek@seznam.cz](mailto:zahradnictvitravnicek@seznam.cz)

OTEVÍRACÍ DOBA:

Po - Pá 9 - 17 hodin, So 9 - 12 hodin

**Den otevřených dveří**  
**19. - 20. 8. od 9 do 15 hodin**

### Připravujeme:

- kvetoucí ukázkové výsadby
- prohlídky skleníků a pěstebních ploch okrasných dřevin s desítkami tisíc rostlin
- kolekce odrůd méně známého ovoce (kanadské borůvky, rakytník, actinidia, muchovník, japonské slivoně)
- poradenství, ukázky roubování
- možnost nákupu novinek na naší prodejně

[www.zahradnictvitravnicek.cz](http://www.zahradnictvitravnicek.cz)

## TEPELNÁ ČERPADLA TOPENÍ



Ekologické VYTÁPĚNÍ, s. r. o.

777 050 679  
776 022 526

[www.ekologicke-vytapeni.cz](http://www.ekologicke-vytapeni.cz)

Kancelář: Sadová 308, Blatná

V ZIMĚ V LÉTĚ JE TU STÁLE PRO VÁS

## SALONEK MALENKA

- ◆ pedikúra
- ◆ přírodní manikúra
- ◆ dočasné trpytivé tetování
- ◆ depilace voskem
- ◆ dárkové poukazy



TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

[www.salonekmalenka.wbs.cz](http://www.salonekmalenka.wbs.cz)  
Tel.: 774 664 670



## CESTOVNÍ AGENTURA VLTAVA

Husovo nám. 189 • Milevsko  
Otevřeno: Po–Čt 8.30–17.00  
Pá 8.30–16.00  
So ZAVŘENO

CA VLTAVA

Bohatá nabídka pobytových a poznávacích zájezdů,  
exotické dovolené, lázeňských a relaxačních pobytů

- Bulharsko – Slun. pobř.: 25. 8. – 1. 9. – 12.748 Kč,  
polopenze, letecky
- Egypt – Marsa Alam: 21. 8. – 28. 8. – 15.190 Kč,  
ALL INCLUSIVE, letecky
- Chorvatsko: 6. 8. – 13. 8. – 8.280 Kč,  
polopenze, vlastní doprava
- Řecko – Zakynthos: 17. 8. – 24. 8. – 13.172 Kč,  
snídaně, letecky
- Turecko – Alanya: 10. 8. – 17. 8. – 13.659 Kč,  
ALL INCLUSIVE, letecky

Nástupní místa - odjezdy pro CHORVATSKO  
a ITÁLII z TÁBORA a PÍSKU

DENNÍ AKTUALIZACE  
LAST MINUTE

NABÍDEK od téměř 70  
cestovních kanceláří



Tel./fax: +420 382 526 139 • mobil: +420 604 603 374

[www.cavltava.cz](http://www.cavltava.cz), e-mail: [ca.vltava@centrum.cz](mailto:ca.vltava@centrum.cz)



## REHABILITAČNÍ CENTRUM

382 522 674

Milevsko, Nádražní 496

Léčba a rekonvice pohybového aparátu,  
u skolióz, VDT, vertebrogenních syndromů,  
bolestí zad a páteře, lymfatické otoky.

## SAUNA A INFRASAUNA

## TRADIČNÍ TIBETSKÁ A VÝCHODNÍ MEDICÍNA

novinka od 29.8.2011

Ve spolupráci s Rehabilitačním centrem zahajuje  
tibetský lékař Nikolay Nayminov  
ordinaci Tibetké medicíny.

Léčba pohybového a podpůrného aparátu, léčba  
nervového systému, vysokého krevního tlaku, cukrovky,  
astmatu, alergií, kožních onemocnění, DMO

Pulzní diagnostika, akupunktura, akupresura, baňkování,  
Masáž: lávovými kameny, medová, anticelulitní, Tibetká bodová masáž  
léčba přírodními tibetskými přípravky

Vstupní diagnostika a stanovení léčby ZDARMA!

[www.rehabilitacnicentrum.cz](http://www.rehabilitacnicentrum.cz)

## NEHTOVÉ STUDIO

NOVĚ OTEVŘENÉ

Nabízíme služby za přijatelné ceny  
v příjemném prostředí:

- modeláž nehtů
- zdobení nehtů
- suchá a mokrá manikúra
- P-Shine
- masáže rukou
- parafinové zábaly rukou
- modeláž nehtů – gel-lak




TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

Milevsko, Husovo nám. 189 (sídlo Cestovní agentury VLTAVA)  
tel.: 737 946 688, e-mail: [nail\\_studio@email.com](mailto:nail_studio@email.com)


Kupón 10% sleva

- při předložení tohoto kupónu můžete uplatnit slevu






NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.





# A PAK ŽE ČESKÉ VOZY NEMOHOU BÝT SVĚTOVÉ!



**Edice Hyundai Trikolor**  
**TRIKOLOR**  
již od 279 990 Kč

**České vozy edice Hyundai Trikolor ix20, ix30 a nově i ix35 s nejbohatší výbavou boří předsudky.**

**HYUNDAI Leasing** Využijte nabídky úvěru nebo leasingu s povinným ručením na rok zdarma.

[www.hyundai.cz](http://www.hyundai.cz) Účetní a servisní středisko Hyundai: 800 02 4 511 000, územní CZ: 102 36 9100, Hyundai CZ S.R.O. 4 511 000 km, emise CO<sub>2</sub> 195-195 g/km, Hyundai ix20 5.3 211 000 km, emise CO<sub>2</sub> 195-195 g/km, Fotografie je pouze ilustrační.

**AUTO HÁK, s. r. o.**  
**Soběslavská 1723, 390 02 Tábor**  
**tel.: 777 788 354, [www.hyundai.autohak.cz](http://www.hyundai.autohak.cz)**

**BOMA**  
Milevsko s.r.o.

zdravotní instalace • ústřední vytápění • obklady • dlažby  
tepelná čerpadla • solární systémy  
velkoobchod • maloobchod • montáž



## **PŘESTAVBY LITINOVÝCH KOTLŮ NA AUTOMATICKÉ KOTLE NA UHLÍ PRO VAŠE POHODLNÉ A LEVNÉ TOPENÍ**

Ve vašem stávajícím kotli VIADRUS U22, U26, či DAKON FB budete topit levným hnědým uhlím Ořech 2 a díky vysoké účinnosti téměř bez kouře z komína.

*V září zapálíte, 1x za 1-5 dní dojdete přiložit a vynést popel, a v květnu necháte vyhasnout.*

**Možnost topit dřevem zůstane zachována.**



**BOMA Milevsko s.r.o. • Sokolovská 589, Milevsko • tel.: 382 526 079, 777 780 688**  
**[www.bomamilevsko.cz](http://www.bomamilevsko.cz)**

# AUTO PNEU SERVIS

HREJKOVICE vedle STK

Oficiální dealer Barum Continental Otrokovice

**PNEUMATIKY S GARANCÍ  
NEJLEPŠÍ CENY V REGIONU**  
- osobní, nákladní, SUV, dodávky, zemědělské

**AUTORIZOVANÝ SERVIS NEZÁVISLÉ TOPENÍ**  
- EBERSPÄCHER, WEBASTO, BREEZE

**DIAGNOSTIKA VOZIDEL**  
AUTODIAGNOSTIKA - vyhledávání příčin - odstranění důsledků  
Paralerní diagnostika - osciloskop, motortester, čtečka

**PLNĚNÍ A OPRAVY AUTOKLIMATIZACÍ**  
- automatická plnička DELPHI

**STANICE MĚŘENÍ EMISÍ**  
- benzin, nafta, všechny běžné značky, osobní, nákladní

**REVIZE VOZIDEL NA LPG**

**PŘÍPRAVY VOZIDEL NA STK  
VČETNĚ PROVEDENÍ STK**

**MECHANICKÉ OPRAVY VOZIDEL VŠECH ZNAČEK**

**ÚKLID INTERIÉRŮ VAŠICH VOZIDEL  
RUČNÍ OŠETŘENÍ LAKU VOZIDEL**

**KONTAKTY:**  
• AUTOSERVIS, PNEUSERVIS: 382 211 733  
e-mail: autoservis@tollmi.eu, 731 603 930  
• MAJITEL: pan Tollinger: e-mail: tollinger@tollmi.eu  
**PROVOZNÍ DOBA:** Pondělí – Pátek 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> / 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> • Sobota 9<sup>00</sup>- 11<sup>00</sup>

[www.tollmi.eu](http://www.tollmi.eu)

**Jihočeská hospodářská komora  
– oblastní kancelář Milevsko  
si Vás dovoluje pozvat na:**



**Seminář: Nejstarší typologická nauka – astrologie**

Seznámení s typologií z astrologického pohledu Vám pomůže podívat se na sebe „jinými očima“. Astrologie ukazuje cestu k sebepoznání, k uvědomění si a popsání vlastních návyků v chování, cestu k odstranění bloků a nalezení vlastních limitů. Ukazuje nám úžasný potenciál, který dřímá v každém z nás. Astrologická mapa vám napoví, kde se skrývá váš skrytý potenciál = zdroj energie. Ukáže, jak vyzvednout kvality a poznat vlastní slabé stránky. Umožňuje nahlédnout na své jednání s láskou i sebpříjetím. V osobním a profesním životě je znalost osobnostního systému jedinečná pro rozvoj lidských zdrojů – umožňuje nám lépe motivovat sebe i svoje okolí, uvidět a nastartovat svůj skrytý potenciál.

**Lektor: Ivana Marinčicová**

Evropský kariérní institut, manažerka pro oblast Jižní Čechy, akreditovaná lektorka, personalistka.

**Termín konání: úterý 23. 8. 2011 od 9.00 do 13.00 hodin**

**Místo konání: DK MILEVSKO, Nádražní 846 – klubovna 1. patro**

**Uzávěrka přihlášek: pátek 19. 8. 2011, 12.00 hodin**

**Cíle semináře:**

- Naučíte se prakticky rozpoznávat jednotlivé osobnostní typy lidí/kolegů/zákazníků
- Porozumíte skrytým motivům a potřebám ostatním
- Zjistíte, do jaké typologické skupiny opravdu patříte a co z toho plyne
- Pochopíte, proč si s některými lidmi výborně rozumíte a s jinými ne
- Proč si vybíráte stále podobné typy partnerů
- Proč děláte stejné chyby ve vztazích
- Proč inklinujete k určitému sklonu v chování
- Co vám říká vaše okolí
- Jak přistupovat ke svému dítěti, aniž bychom poničili jeho individualitu
- Jaký energetický potenciál máte k dispozici

**Dovednostní techniky:**

Cestu k efektivní změně návyků, dostanete konkrétní kroky na cestě vašeho osobního rozvoje vedoucí k posílení pozitivních stránek, navýšení vnímání a empatie - klíč k porozumění sobě i jiným. Pro zájemce individuální výklad horoskopu.

Více informací o aktivitách Jihočeské hospodářské komory v Milevsku a pořádaných akcích obdržíte přímo v kanceláři JHK Milevsko, Husovo nám. 391.

**Marcela Kužníková – ředitelka Oblastní kanceláře Milevsko**

Kontakt: e-mail: [kuznikova@jhk.cz](mailto:kuznikova@jhk.cz); tel. 383 809 209; mobil: 608 572 260; [www.jhk.cz](http://www.jhk.cz)

## Předškoláček aneb Hrajeme si na školu

Pro všechny děti předškolního věku otevírá v září Dům kultury výtvarně-vzdělávací kroužek s názvem Předškoláček. Kroužek je rozdělen na 2 části. V té první – výtvarné si děti vyzkouší nejrůznější výtvarné techniky a práci s různorodými materiály. V druhé části se zaměříme na rozvoj smyslového vnímání, jemné motoriky a slovní zásoby. Děti budou pracovat s grafomotorickými listy, vypracovávat zábavné úkoly, které je nenásilnou formou připraví na dobrý start v první třídě. Scházet se budeme vždy v pondělí odpoledne 1x za 14 dní. Přihlášku si již nyní můžete vyzvednout v kanceláři DK, nebo si o ni napišete na [kortanova@dkmilevsko.cz](mailto:kortanova@dkmilevsko.cz). Počet míst v Předškoláčkovi je omezen!

*Martina Kortanová*

## Jak dobře znáš své město?



Vaším úkolem je odhalit, kde byla fotografie pořízena. Tři vylosovaní výherci, kteří správnou odpověď pošlou SMS do 15. srpna 2011 na telefonní číslo 605 253 000, získají vstupenku na divadelní představení Rychlé šipky, které se odehraje v DK Milevsko v pondělí 12. září. K odpovědi nezapomeňte připojit své celé jméno a adresu.

Správná odpověď z minulého čísla:

**a) rodinný dům, Nádražní 487, b) budova Spořitelny, nám. E. Beneše, c) Kostel Panny Marie, klášter**

Výherci: Jitka Hejdová, Jana Kašparová a Pavel Pecháček, všichni z Milevska